HRAGAREtte of India

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 172]

नई दिल्ली, बुधवार, अप्रैल 27, 2005 वैशाख 7, 1927

No. 172]

NEW DELHI, WEDNESDAY, APRIL 27, 2005/VAISAKHA 7, 1927

वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 अप्रैल, 2005

सं. 36/2005-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 248(अ). — अभिहित प्राधिकारी, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के अध्याय 59 के अंतर्गत आने वाले चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए सभी प्रकार के नाइलॉन टॉयर कार्ड फैब्रिक, के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 30 जून, 2004 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्ष अधिसूचना सं0 14/20/2003-डीजीएडी, तारीख 30 जून, 2004 में इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि-

- (क) चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उदगमित या-वहां से निर्यात किये गए सभी प्रकार के नाइलॉन टॉयर कार्ड फैब्रिक भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है;
- ।ख। घरेलू उद्योग को तात्विक क्षति हुई है;

|ग| यह क्षति, संचयी रूप से चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए सभी प्रकार के नाइलॉन टॉयर कार्ड फैंब्रिक के पाटन के कारण हुई है;

और अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आघार पर केन्द्रीय सरकार ने, साठकाठिन 475 (अ), तारीख 26 जुलाई, 2004 के अधीन भारत के राजपत्र, भाग II, खंड 3, उपखंड (i), नारीख 26 जुलाई, 2004 में प्रकाशित भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं0 72/2004-सीमाशुल्क, तारोख 26 जुलाई, 2004 द्वारा संबंधित माल पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित किया था;

और अमिहित प्राधिकारी, अपने अंतिम निष्कर्ष अधिसूचना सं० 14/20/2003-डीजीएडी, तारीख 9 मार्च 2005, जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 7 अप्रैल, 2005 में प्रकाशित हुई, द्वारा इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

।क। चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए सभी प्रकार के नाइलॉन टॉयर कार्ड फैब्रिक, भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है;

।ख। घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षित हुई है;

।ग । यह तात्विक क्षति, चीन जनवादी गणराज्य से हुए पाटित आयातों के कारण हुई है ।

और संबद्ध देश में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए संबंधित माल के सभी आयातों पर निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की है;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ ।पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण। नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) तथा उपधारा (5) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए. अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर, अद्योलिखित सारणी के स्तंम (5) में वर्णित देशों में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंम (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, ऐसे मालों पर जो कि उक्त सारणी के स्तंम (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीष या टेरिफ मद के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीष या टेरिफ मद के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सीरणी के स्तंम (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंम (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंम (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंम (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंम (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शत्क, जो कि उक्त सारणी के स्तंम (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंम (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त हैं, और उक्त आयातित माल के, उसी करेंसी और प्रति मापन ईकाई में व्यक्त हैं, अधिरोपित करती है।

सारणी

					The second secon						
क्रम	उपशीर्ष	माल का	उदगम	निर्यातक	उत्पादक	निर्यातक	राशि	माप्न	करेंसी		
र् ग सं0	011	विवरण	देश	देश				ईकाई	(44)		
(1)	(2)	(3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)		
. '/	5902 10	एनटीसी	चीन	चीन ज.	निगबी	निगबो जिनलुन	0.54	कि0	अम०डा०		
•	3502 10	एपफ	ज.ग.	ग.	नायलोन	इर्म्पॉट और एक्सपॉट कम्पनी		ग्रा०			
			चीन	चीन ज.	कोई	निगबो जिनलुन	0.54	कि0	अम०डा०		
	5902 10	एनटीसी एपफ	ज.ग.	ग.		इर्म्पोट और एक्सपोट कम्पनी		ग्रा०			
		-0-0	चीन	चीन ज.	निगबी	कोई	0.54	कि0	अम०डा०		
3.	5902 10	एनटीसी	ज.ग.	ग्.	नायलोन			ग्रा०			
	5000 40	एपफ एनटीसी	चीन	चीन ज.	जियागसु	कोई	0.56	कि0	अम०डा०		
ŀ	5902 10	एपफ	ज.ग.	ग.	कुन्फा			ग्रा०	8		
	5000 40	एनटीसी	चीन	चीन ज.	कोई	जियागसु	0.56	कि0	अम०डा०		
5	5902 10	एपफ	ज.ग.	ग.		कुन्फा		ग्रा०			
6	5902 10	एनटीसी	चीन	चीन ज.	कोई	कोई	0.81	कि0 ग्रा०	अम०डा०		
_		एपफ	ज.ग.	ग.				1 410			

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क के अधिरोपण की तारीख अर्थात 26 जुलाई, 2004 से उदप्रहीत किया जायेगा और भारतीय करेंसी में संदत्त किया जायेगा ।

स्पष्टीकरण:— इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए, प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू " विनिमय दर " वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा (3) के खंड ।क। के उपखंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय—समय पर जारी की गई मारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है

और " विनिमय दर " के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की घारा 46 के अधीन " प्रवेश पत्र " के प्रस्तुत करने की तारीख होगी ।

[फा. सं. 354/63/2004-टीआरयू] वि. शिवसुब्रमणियन, उप सचिव

MINISTRY OF FINANCE (Department of Revenue) NOTIFICATION

New Delhi, the 27th April, 2005

No. 36/2005-CUSTOMS

G.S.R. 248(E).—Whereas in the matter of import of Nylon Tyre Cord Fabric (NTCF) of all types (hereinafter referred to as the subject goods), falling under Chapter 59 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) originating in or exported from Peoples Republic of China (hereinafter referred to as the subject country), the designated authority vide its preliminary findings in notification No. 14/20/2003-DGAD, dated the 30th June, 2004, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 30th June, 2004, had come to the conclusion that—

- (i) NTCF of all types originating in or exported from Peoples Republic of China has been exported to India below normal value, resulting in dumping;
- (ii) the domestic industry has suffered material injury;
- (iii) material injury has been caused by dumped imports from the subject country.

And whereas on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government had imposed an anti-dumping duty on the subject goods *vide* notification No. 72/2004-Customs, dated the 26th July 2004, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 26th July, 2004 *vide* No. G.S.R. 475 (E), dated the 26th July 2004;

And whereas, the designated authority, *vide* its final findings in notification No. 14/20/2003-DGAD, dated 9th March 2005 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section I, dated the 7th April 2005 has come to the conclusion that-

- (i) NTCF of all types, originating in or exported from the subject country has been exported to India below normal value, resulting in dumping;
- (ii) the domestic industry has suffered material injury:
- (iii) material injury has been caused by dumped imports from the subject country,

and has proposed that definitive anti-dumping duties be imposed on subject goods originating in or exported from the subject country;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the above findings of the designated authority, hereby imposes on the goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under sub-heading of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is specified in column (4) of the said Table, originating in the country as specified in the corresponding entry in column (6) and produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (7) and exported by the exporters as specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate as specified in the corresponding entry in column (9), in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10), of the said Table.

TABLE

S.No.	Sub-	Description	Specificat	Country	Country of	Producer	Exporter	Amount	Unit of	Curren
0.110.	heading	of goods	ion	of origin	export				measure	су
			0.0					(5)	ment	(1.1)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1.	5902 10	NTCF	All grades	China PR	China PR	Ningbo	Ningbo	0.54	Kg.	US
						Nylon	Jinlun]	Dollar
							Import			
							&			
							Export			
							Co.			
2.	5902 10	NTCF	All grades	China PR	China PR	Any	Ningbo	0.54	Kg.	US
	3702 10	11101					Jinlun			Dollar
							Import		1	
•			1				&			İ
						}	Export			
							Co.			
3.	5902 10	NTCF	All grades	China PR	China PR	Ningbo	Any	0.54	Kg.	US
	2702 10		~			Nylon				Dollar
4.	5902 10	NTCF	All grades	China PR	China PR	Jiangsu	Any	0.56	Kg.	US
٦.	3302 10	11101	8			Qunfa	·			Dollar
5.	5902 10	NTCF	All grades	China PR	China PR	Any	Jiangsu	0.56	Kg.	US
3.	3702 10	11101	B		1		Qunfa:			Dollar
6.	5902 10	NTCF	All grades	China PR	China PR	Any	Any	0.81	Kg.	US
O.	3902 10		·							Dollar

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied with effect from the date of imposition of the provisional anti-dumping duty i.e., 26th July 2004, and shall be payable in Indian currency.

Explanation. - For the purposes of this notification, "rate of exchange" applicable for the purposes of calculation of anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers under sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/63/2004-TRU] V. SIVASUBRAMANIAN, Dy. Secy.